

# VIÐMERKINGAR

SAMBAND  
EIRIKUR LINDENSKOV  
EIRIKUR@SOSIALURIN.FO  
TLF 341800

## Tilbúgvingin

Tað er ein spurningur, hvørt galdandi lóggáva og altjóða samtyktir ikki er nóg góð verja fyri oljudálking inni á føroyskum firðum og sundum eins og á føroyskum sjóki sum heild. Havumhvørvislógin, kunngerðirnar til hesa lóg og MARPOL sáttmálin við ískoytum átta mynda neyðgurviliga lögføðiliga stóðrið við atlit at havumhvørvi okkara. Kortini henda óhapp og vanlukkur av oljudálking. Vit hava havt tvey óhapp í somu viku – eitt á Sundsverkinum hjá SEV og annað við russiskum trolara, sum bunkraði olju í Nólsoyafirði.

Óhapp av hesum slag eiga helst ikki at kunna henda. Viðkomandi stovnur ella skip eiga at vera somikið eftiransin, at slík óhapp ikki koma fyri. Altjóða regluverkið er strangt og føroyska lóggávan er strong. Tað áliggur tiskil tí einstaka, tað verið seg eitt elverk ella eitt skip, at ansa so væl eftir, at óhappini ikki henda. Hinvegin vita vit, at eingin tøkni er so fullkomin, at ikki eitt tekniskt óhapp kann henda. Innaneftirlitið eigur tí at vera so mikið neyvt, at eitt tekniskt óhapp verður uppdagað í somu løtu, tað hendir. Jú skjótari ein oljuleki verður staðfestur, jú størri eru móguleikarnir at minka um skaðiligu avleiðingarnar. Oljulekar, smáir sum stórir, kunnu ikki og eiga ikki at góðtakast og undanfórlurnar, sum ikki tróta, eiga heldur ikki at verða góðtiknar. Tað er sostatt ikki nóg mikið, at ein leiðsla umber seg við einum tekniskum óhappi. Er útlátið fleiri túsund pottar av olju, so hefur eftirlitið við tilgongdini ikki verið nóg strangt. Tað er tí í lagi, at bøturnar verða harðar, at dálkarin skal gjalda fyri uppreinsingina.

Ein herðing av lógarverkinum, sum tilmælt av Tjóðveldi, kann móguliga fyrbyrgja fleiri óhapp. Loðstvang hevði móguliga forðað Olshanuvanlukkuna og eitt bunkringarforboð hevði sjálvsagt forðað Grobatjovóhappið. So tað er vert at geva uppskotinum ans. Hinvegin hefur alt hetta nakað at gera við hugburð. Tað hjálpir lítið við herdari lóggávu og forboðum, um hugburðurin til náttúruna á sjógví og landi er merktur av líkasælu. Hetta er ein trupulleiki um allan heim. Virðingin fyri umhvørvinum má leggjast niður í børn og ung og henda virðing eigur at vera ein týðandi partur av øllum útbúgvingum – ikki minst vinnuútbúgvingum.

Hóast øll avvarandi ivaleyst hava gjørt teirra besta, reisir óhappið í Nólsoyafirði nakrar spurningar. Var tilbúgvingin nóg væl fyriskipað? Hvør hevur evstu leiðsluna av átøkunum á vanlukkustaðnum? Hvi er ikki ein fastur standandi átaksbólkur? Hvørjar eru mannagondirnar? Hvussu bar tað til, at fráboðað varð, at vandin var av, samstundis sum fólk í Vágum bæði sóu og luktaðu oljuna á Vágafjørði? Hvat hava vit lært av Olshanu? Hava vit ta neyðugu útgerðina at byrgja fyri avleiðingunum av oljuvanlukku á okkara sjóki? Hvat hava vit lært av áður hendum óhappum og mistøkum eitt nú við atlit at útgerð, innsatsi, fyriskipan og samskipan? Vónandi fer eftirmetingin at geva svarini.

Sosialurin

## Sambandsmaður? Eg? Ja! 100%!

SJURÐUR  
SKAALE



Vissuliga eri eg brennandi sambandsmaður. Men fullveldið er fortreytin fyri sambandinum. At vera ímóti fullveldinum, er at vera ímóti sambandinum

Eg skal ikki troytta fólk við orðaskiftinum millum meg og Magna Laksáfoss, men eg kenni meg kortini noyddan at rætta nøkur ting.

Fyrst má eg siga, at Magni Laksáfoss hevur ein góðan eginleika: Hann er óførur at seta fokus á ymist, sum tann politiska skipanin annars hevur lyndi til at ignorera.

Fyrst og fremst er talan um búskaparlig viðurskipti, men hann hevur eisini ótroyttliga roynt at hildið okkara stóðu í Europa á politisku dagsskránni. Tað skal hann eiga rós fyri, tí eg haldi tað vera átroðkandi, at vit gerast partur av tí tætta samstarvi, sum í dag er millum at kalla øll hini londini í Europa. Har eru vit samdir.

Magni fer kortini í so langt tá hann sigur, at "Sjúrður Skaale er heitur talsmaður fyri føroyskum ES-limaskapi og heldur, at hetta er leiðin, ið kann menna Føroyar."

Men Magni fer hinvegin í so stutt tá hann sigur, at eg havi ein "innara sambandsmann".

Tí mín sambandsmaður er ikki inni í nøkrum skápi! Hann stendur úti í ljósinum! Eg eri brennandi sambandsmaður!

### EFTA

Eg haldi tað vera púra avgerandi, at vit koma okkum uppí tætt og bindandi samstarv við onnur

lond. Men beinleiðis ES-limaskapur er ikki besta loysnin. Tað besta fyri okkum er ein felagskapur, har Noreg, Ísland og Føroyar standa saman, og hava felags avtalur um tætt samstarv við ES.

Hesin felagsskapur hevði í fyrsta lagi umboðað eitt veldugt øki og veldug virði.

Í øðrum lagi høvdu í hesum felagsskapi verið tjóðir, sum líkjast nóg, bæði mentanarliga, málsliga, vinnuliga og søguliga. Vit høvdu "kent okkum heima" í hesum selskapi.

Alt hetta hevði gjørt felagsskapin ógvuliga sterkan.

Og tað besta er, at hesin felagsskapur skal ikki uppfinnast av nýggjum. Ísland og Noreg eru longu í EFTA, og tey hava eina góða avtalu við ES - tann sonevnda EBS-avtalan. Tað vantar bara at Føroyar gerast EFTA-limur og partur av EBS-avtaluni. So hava vit henda felagsskap.

Men tað er ógvuliga ósannlíkt at vit fáa hetta tætta sambandið við grannalondini og ES, so leingi vit ikki hava fullveldi. Sjálvandi skulu vit royna í verandi stóðu - men útlitini eru vánalig.

Við føroyskum fullveldi gerast vit eisini partur av tí sera tætta og góða sambandi og samstarvi, sum er millum øll tey norðurlandsku londini. Tvs. at vit fáa eisini nærsumu rættindi í Danmark og Svøríki, sum vit hava í dag.

### ES

ES er á flestu økjum eitt fyrimyndarligt samstarv millum lond, sum hevur skapt einastandandi búskaparligan vøkstur, stabilitet og frið í Europa.

Men ES er ein cocktailur av ymiskum mentanum,

málum, religionum, búskapum, fólkasløgum og søguligum royndum.

Og ES er eisini ein ógvuliga stórir felagskapur, har tað krevur velduga umsitingarorku at vera við.

Føroyar verða í hesum høpi sera smáar og sera veikar.

Hinvegin: Hendir tað, at Noreg ella Ísland fer inn í ES áðrenn EFTA verður styrkt við okkara limaskapi – ja, so eiga Føroyar sjálvsagt eisini at gerast limur í ES.

Men eisini her er fullveldið fortreytin fyri sambandinum.

Eingin limaskapur uttan fullveldi

Magni heldur, at Føroyar eiga at gerast ES-limur uttan fullveldi.

Men tað ber ikki til. Og tað er ikki "ómeðdartos" at siga, at tað ikki ber til. Tað ber bara ikki til. ES er ein klubbur fyri statir.

Vit kunnu – kanska – sleppa at umboða Danmark í EFTA. Men vit kunnu hvørki umboða Føroyar ella Danmark í teirri EBS-avtalu, sum EFTA londini hava við ES.

Uttan fullveldi kunnu vit bara gerast "limur" í ES, um limaskapur Danmarkar verður víðkaður til eisini at fata um Føroyar. Men teirri loysnini er ovurstór mótstøða ímóti í Føroyum. Skulu Føroyar umboða seg sjálvar í europeiska samstarvinum uttan at hava fullveldi, mugu bæði Danmark og EFTA og ES fyrst broyta sínar viðtøkur.

Og tað er sera ósannlíkt.

Í staðin fyri at royna at fáa umheimin at broyta seg fyri at vit skulu passa inn, eiga vit at fremja broytingar heima hjá okkum sjálvum. Vit eiga at yvirtaka tey fáu mál ið vanta, til tess at vit kunnu skipa okkum sum sjálv-

støðugt land. Og so eiga vit at fara uppí europeiska samstarvið undir egnum navni.

Leiðin til hetta samband gongur gjøgnum føroyskt fullveldi.

At stríðast ímóti fullveldinum, er at stríðast ímóti sambandinum.

### Vís teg sum

#### sambandsmann

Samanumtikið: So leingi vit ikki taka fullveldi, er sera ósannlíkt at vit kunnu vera við í samstarvinum í Europa. So leingi vit hanga fóst í heimastýrinum, verða vit standandi í onga-mannalandi. Tað er ein trupulleiki í dag - og tað kann gerast ein vanlukka um nøkur ár.

Tað hevði eisini verið ein vanlukka at skipa Føroyar sum ein isoleraðan mikrostát. Men tað ætlar eingin. Endamálið við fullveldinum er at kunna gerast partur av tøttum samstarvi og sambandi við onnur lond.

So tá Magni sigur seg vera sambandsmann, so haldi eg, at hann skuldi víst tað í verki: Hann skuldi tikið undir við føroyskum fullveldi!

## Sosialurin

### Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller

jan@sosialurin.fo

Blaðstjóri: Eirikur Lindenskov

eirikur@sosialurin.fo

Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo

Marknaðarleiðari: Gudny

Langgaard gudny@sosialurin.fo

Tróndur Skaalum trondur@sosialurin.fo

Høgni Thomsen hogni@sosialurin.fo

Elin Vatnhamar Olsen evo@sosialurin.fo

### Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo

Eilen Anthoniussen eilen@sosialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo

Rigmor Dam rigmor@sosialurin.fo

Leo Poulsen leo@sosialurin.fo

Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo

Árni Joensen arni@sosialurin.fo

Anna V. Ellingsgaard anna@sosialurin.fo

Rógvi Nybo rogv@sosialurin.fo

Eirikur í Jákupsstovu ejj@sosialurin.fo

### Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

### Myndamenn:

Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo

Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

### Kykmyndir:

Harald í Kálvalið harald@ras2.fo

### Sosialurin í Norðoyggjum:

Nólsoy Pálsgrøta 1, 700 Klaksvík

tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@sosialurin.fo

### Sosialurin í Suðuroy:

tel. 375364 fax 375464

tel. 228814

e-post: aki@sosialurin.fo

e-post: dagfinn@sosialurin.fo

### !!! Haldarar

sum ikki hava fingið blaðið, kunnu ringja til 341818 frá kl. 8.00-20.00 og boða frá

### Uppseting/prent:

Uppseting: Sosialurin

Prent: Prentmiðstöðin

### Útgevandi:

Sp/f Sosialurin

### Avgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Tórsgøta 1, 100 Tórshavn

Tel. 341800, Fax 341801

### Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

### E-mail:

post@sosialurin.fo

lysing@sosialurin.fo

lysingartorg@sosialurin.fo

varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað mánadag-fríggjadag klokkan 13<sup>30</sup>

### Lýsingar

Freistir: Tekstlýsingar Størra lýsingar Lýsingartorgið Heilsanir

Mánadagsblaðið Mán. kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12

Týsdagsblaðið Týs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12

Mikudagsblaðið Mik. kl. 10 Týs. kl. 15 Týs. kl. 12 Týs. kl. 12

Hósdagsblaðið Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12

Fríggjadagsblaðið Frí. kl. 09 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12

Størra lýsingar, sum nógva arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettu freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

### Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39 mm og rúmið millum teigarnar er 4 mm.

### Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.